

NUESTROS COLABORADORES

Apostillas de entonces

Con motivo de los actos de homenaje, tributo de admiración a Unamuno, cogí su libro «Del sentimiento trágico de la vida en los hombres y en los pueblos». Y releí aquella gran conclusión que titula «Don Quijote en la tragicomedia europea contemporánea», con el lema del profesor Escalas: «Voz que clama en el desierto».

Hacia diez y ocho años que había abierto este mismo volumen y comenzado a leer por dicha conclusión, cuando Europa se hallaba en plena guerra, y yo en plena adolescencia, con aquel anhelo de todos los adolescentes de llegar cuanto antes a los veinte años. Y enseñada he tenido que sonreír: porque han surgido ante mí una serie de garabatos con flechas y llaves, todo escrito con tinta y pluma de casa de tu espaldas madrileña, pluma roma y tinta pálida, que había fraguado la patrona a fuerza de agua. ¡Cómo me atreva yo a ponerle apostillas a las ideas de Unamuno, entonces!

Y con qué petulancia! Con pasión y sombrero puesto. Pero la petulancia de entonces casa bien con mi alegría de ahora. Porque antaño cuando a don Miguel le aumentaban, en forma de riada, los admiradores, y entre tantas admiraciones estaba la mía con el máximo fervor estudiantil, tampoco resultaba esa adhesión incondicional. Eran los mismos días del anticlericalismo y en que las señoras con sus pañuelos y los caballeros con sus sombreros mezclaban los vivas clamorosos y los aplausos en honor al llustre vaso después de una famosa oración llena de amor y tragedia, el amor y la tragedia que vivía este hombre.

Pues bien; decía Unamuno: «Europa! Esta noción primitiva e inmediatamente geográfica nos la han convertido por arte mágica en una categoría casi metafísica. ¿Quién sabe hoy ya en España por lo menos, lo que es Europa? Yo sólo sé que es un chibolito. Y cuando me ponga a escudriñar lo que llaman Europa nuestros europizantes, pareceme a las veces queda fuera de ella mucho de lo periférico.—España desde luego, Inglaterra, Italia, Escandinavia, Rusia...—y que se reduce a lo central a Franco-Alemania, con sus anejos y dependencias». Esto escribía Unamuno, y la primera vez que ello se publicaba, Europa era una balsa, y no había estallado la gran guerra. Y a pesar de que al leerlo, Europa se hallaba convertida en una hoguera, por lo visto no vaciló en apostillar lo que está escrito con letra gris y desgarrada: «Eso son frases de D. Miguel».

El europeísmo era una realidad, no metafísica, ni geográfica, sino moral, política y pacifista. ¿Qué quedaba excluida Inglaterra, y todo se reducía a lo central? ¿Que lo central y lo occidental, a la manera spengleriana, es Alemania? Nunca. El europeísmo no podía ser la elocución teutona, ni la «quincalla barata y mala», frase esta última que posteriormente hubo de repetir don Miguel, muchas veces. Escandinavia, en cambio, era Europa, y no valla mezclarse con Rusia.

Si Spengler, el fatalista, pesimista e intoxicante, y sus admiradores, se diesen en leer al señor Unamuno en el susodicho libro, verían sin embargo, como el antieuropeísmo español suyo estaba en dos cosas. Primera en coincidir con él—y digo «coincidir» porque Unamuno se les adelantó—en que es superior la pasión, la fé, al racionalismo. Segunda. En que la ciencia o la cultura, debido al renacimiento, la reforma y la revolución nos han traído una más espantosa tiranía. Es que Unamuno no se había ya del europeísmo alemán. Con todo, la posición del sector de Salamanca es especulativa, pero no política.

Sigue el señor Unamuno: «¡Epour si muove, si! Y me acojo al dilettantismo, a lo que un pedante llamaría filosofía demimondaine, contra la pedantería especialista, contra la filosofía de los filósofos profesionales. Y quien sabe... Los progresos suelen venir del bárbaro, y nada más estancado que la filosofía de los filósofos y la teología de los teólogos.» Eso decía Unamuno, cuando Alemania, radiante, era temida y prestigiosa, mientras Guillermo se atusaba orgulloso el bigote y no para defender a un régimen tiránico, como hace Spengler. Y con referencia al simoníaco Fausto, Margarita y Helena—pues de Fausto habla Unamuno más que de don Quijote, a pesar del título—nos permitimos apostillar: «Pedantes? Pues bien, pedantes. O trivios. Nunca la vulgaridad, el pueblo.—Margarita—gozando es despreciable. El pueblo ha de transformar

se en selección; Margarita, en Helena.»
Esas postillas de entonces, apesar de lo de entonces y de lo de ahora, demuestran sólo una cosa: que se es

José ENSEÑAT

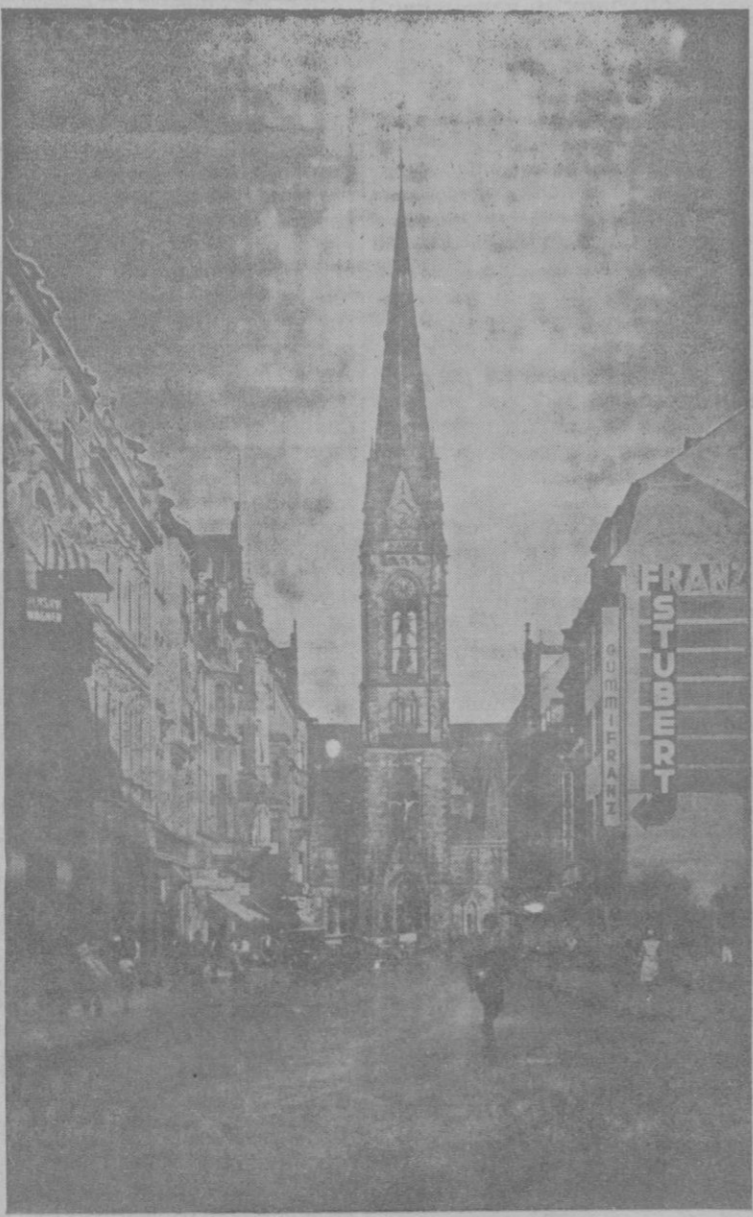
EL POLVORIN DE EUROPA

La propaganda en Sarrebruck

II
En Sarrebruck, una ciudad de apenas 150.000 habitantes se publican más diarios que en Londres, la capital del Imperio Británico. Los nacional-socialistas y el «Deutsche Front», es decir los cuatro. Uno los comunistas. Dos los socialistas. Tres los católicos. Uno los emigrados alemanes. Amen de otros cuantos que se denominan independientes. La mitad de las acciones de los dos más grandes diarios de Sarrebruck le pertenecen al Gobierno alemán. Para uno de ellos, la «Landes Zeitung», ha sido construido recientemente un palacio que sólo puede compararse con los rascacielos de la gran prensa americana o inglesa. Todos los periódicos de Sarrebruck no hablan ya nada más que de las elecciones de enero, en favor o en contra de la vuelta a Alemania. Y todos están escritos con un idioma iracundo, saturado de amenazas; ninguno de ellos ofrece la menor concesión al enemigo. Europa ha sido testigo de campañas violentas en los últimos años, pero la de Sarrebruck empalmece a todas las demás.

De los 200 millones de marcos que, según acaba de declarar el Presidente de la Reichbank, Dr. Schacht, los nazis vienen gastando anualmente en propaganda extranjera, una gran parte afluye al Sarre. Han desplazado un aparato imponente. Cada dos tiendas de Sarrebruck, una está destinada al reclamo nazi, con periódicos, folletos, libros, banderas, uniformes insignias nazis. Estas tiendas se encuentran, desde el escaparate al sótano, materialmente empapeladas de fotografías del «Führer». Hitler pronunciando una arenga. Hitler besando a una hermosa niña de trenzas iguales a las de Margarita. Hitler pasando revista a las tropas de la «Reichwehr». Hitler para todos los gustos. La calle principal de Sarrebruck, la de la Estación, parece una verba de banderas nazis y alemanas inmensas, flotando al viento. Algunas caen desde los cuartos y quintos pisos hasta sobre la cabeza de los viandantes.

F. FERNANDEZ ARMESTO



Una calle de Sarrebruck en la que se señala elocuentemente el carácter alemán de la ciudad.

liberal y democrata, y al mismo tiempo partidario de la cultura y de la selección, por temperamento, por vocación. A pesar de tanta tiranía, de tanto liberticida, de fascistas y comunistas ahí está la «pasión» de don Miguel, y a pesar de ciertas coincidencias con Spengler y su cortejo de afectados pesimistas.

Política internacional

Organización militar del fascismo

El Consejo de ministros hace poco acordó tres proyectos de ley concernientes a la instrucción pre militar, a la postmilitar y a la creación de un curso de instrucción en las escuelas secundarias y superiores.

Estos tres proyectos de ley propuestos por Mussolini están destinados a imprimir a su pueblo de una manera positiva y durable la filosofía militar a la cual el Duce hizo alusión en sus discursos oficiales al ejército después de las grandes maniobras terrestres realizadas.
«Estamos en camino—dijo—de convertirnos, y lo conseguiremos, en una nación militar porque no tememos a la palabra militarista. Ni siquiera a la de guerrera; es decir, dotada de una fuerza cada día más elevada de la virtud de la obediencia, del sacrificio y de la devoción a la patria».

El campo Dux de este año y el desfile de legiones juveniles por la vía dell'Impero, fueron una experiencia preparatoria del efecto de las medidas adoptadas y al mismo tiempo la demostración de los resultados obtenidos hasta el presente en el dominio de la educación física y militar por la obra nacional de las ballitas. Resultados igualmente importantes fueron logrados, en las instituciones similares, cuadros juveniles de combate y milicias.

Y es que realmente la preparación militar de la juventud y la instrucción militar se prosiguen desde hace tiempo; faltaba solamente coordinarlas y especialmente formar un programa completo que fijase los objetivos y las modalidades a conseguir y seguir.

Todo esto se hace ahora. Los nueve primeros artículos del proyecto constituyen un verdadero estatuto militar de la nación, deducido de la siguiente afirmación solemne.

«Las funciones de ciudadano y de soldado son inseparables en el Estado fascista». De esta afirmación fundamental se deriva lógicamente el artículo segundo cuyos términos son: «el entrenamiento militar forma parte integrante de la educación nacional; y empieza desde la niñez y se prosigue hasta que el ciudadano esté en condiciones de tomar las armas para la defensa de la patria». Es decir, que alcanza desde los ocho hasta los 55 años.

Resultaría supérfluo examinar al detalle las nuevas leyes fascistas cuyo texto ha sido ya reproducido, pero es siempre interesante ver como el fascismo tan criticado, y sinceramente lo confesamos, por cuanto sentimos ansias de libertad, se va imponiendo y hace patriotismo, cosa absolutamente necesaria en los calamitosos tiempos actuales.

La concepción de nación militar que Mussolini realiza y aplica sin tubeos, ni falso pudor, no es otra cosa que el concepto que regularizaba los pueblos más civilizados de la antigüedad. Y que ya tuvo partidarios en todos los periodos de la historia italiana.

Hace un siglo ya que Cataneo escribía: «Los ejercicios militares deben ser coordinados de tal forma que el joven sienta con ellos la emoción de su ciudadanía y que tanto a su derecha como a su izquierda se encuentre con camaradas dispuestos a luchar como él. Todas las escuelas deben coordinarse de manera que en una u otra rama, el joven pueda recibir la parte de enseñanza cuyo conjunto constituye el arte militar».

Después de estas leyes ningún ciudadano italiano puede serlo, si no está dotado de las virtudes, «de obediencia, de sacrificio y de devoción a la patria».

N. B.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Colomar Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Olivei Vert y Jaime Torres Riera.

Después del discurso de Gil Robles se planteó la crisis total.

Hoy empezarán las consultas que se considera tal vez sigan mañana.

DESDE MI RETIRO

Contemplando el porvenir

jo que se haya de hacer, precisa que sea penoso.

La vida es acción, tiene que ser desarrollo de energía creadora, ansias de mejorar, de descubrir... Con el tónico de justicias sociales (a las que es necesario llegar, aunque no por esos caminos de tiranía) no vamos a cifrar nuestro ideal en convertir las colectividades que nos sucedan en ejércitos de zánganos espiritualmente uniformados.

DANIEL MARTINEZ FERRANDO

CARTAS DEL EXTRANJERO

Restauración posible?

Viena y Septiembre de 1934.—La cronica de hoy, tiene que desenvolverse en tonos opacos. No puede ser una crónica clara, por que toda ella germina en el campo del rumor. Austria, desde el asesinato del Canciller Dollfuss y de los acontecimientos políticos que le siguieron, ha vuelto a sumergirse en los fosos que constituyen el escenario del mundo. En la actualidad Austria apenas si existe en la superficie de la política internacional. Toda su actualidad es de fondo. Toda su política es de puertas para dentro.

Después de la visita, ya comentada por nosotros, el nuevo Canciller Duce italiano, el Gobierno de Viena camina con sordina. Sin embargo, en voz baja, vuelve a circular el nombre del Príncipe Otto y la caballería, a lomos del rumor, vuelve a galopar por el prado de la congetura.

El apellido Habsburgo, tras los velos de la discreción, está a flor de labio, a un cuando no se atreve a florecer abiertamente. Y son así las cosas, por que de ser posible una restauración monárquica en Austria obedecería a una razón de tipo internacional, ya que Italia estaría más tranquila, después de haber contribuido discretamente al advenimiento, como solución de freno a la política alemana de absorción. Absorción, que para Italia le representaría tanto, como meterse el enemigo posible, dentro de su propia casa y a Italia le interesa conservar su posición de arbitraje en territorio austriaco.

Naturalmente, que no es posible hablar abiertamente de estas cosas, por que en el encerado interior, quedaría siempre en pie la incógnita de Hungría, pues si bien es posible sospechar, cara a los acontecimientos futuros, una posible monarquía Austriaca, todavía no nos es posible creer, en la posibilidad de una reintegración al Imperio Austro-Húngaro de Francisco José.

Por su parte en la Sociedad de Naciones, Barthou, por Francia, el Barón Aloisi, por Italia y Eden, por Inglaterra, parecen dispuestos a defender la Independencia Austriaca y su integridad.

Las entrevistas que hasta ahora, han celebrado estos tres personajes, no han podido ser más cordiales. Y esto, con no ser nada, puede ser mucho, en la respuesta que conteste a nuestra pregunta de: ¿restauración posible?

Como una de las primeras condiciones del cronista que vive en el extranjero es la discreción, nosotros, hacemos punto en nuestro comentario de hoy, para que el lector pueda pensar por su cuenta, lo que estime mejor hipótesis.

ANGEL SAAVEDRA

Máximas

El amor propio nos aumenta o disminuye las buenas cualidades de nuestros amigos en razón de la satisfacción que de ellos recibimos, y juzgamos de su mérito por la manera de conducirse con nosotros.

En el comercio de la vida más veces agradamos por nuestros defectos que por nuestras buenas cualidades.

La ambición más grande no se transparenta cuando se halla en la absoluta imposibilidad de llegar adonde aspira.

Toda la correspondencia literaria y administrativa para EL DIA debe ser dirigida al apartado de Correos número 22

Municipales

La sesión de mañana
Asuntos que han de ser tratados
en la sesión que celebrará el Ayuntamiento a la hora de costumbre del miércoles día 3, en segunda convocatoria.

hoy martes se proyectará por último día este programa, para dar lugar mañana a la solemne inauguración de la temporada de invierno.
Para la inauguración de mañana se ha elegido, como se sabe, la fantástica producción de la Ufa «Orc», el film cumbre que anualmente ofrece en la famosa casa editora germana a los públicos del mundo entero.

PROGRAMA PARA HOY
Para los radioyentes
Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 850 kilociclos).
Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos).

EN LAS COCINAS MODERNAS DE PALMA
Se emplea GAS el combustible más rápido, más limpio y más económico
Gas y Electricidad, S. A.

CALZADOS YORK
Muy pronto apertura de la gran zapatería York
¡La mejor zapatería de España!
¡Los modelos más bonitos del mundo!

Liceo Ripoll
Centro Politécnico de 1.ª y 2.ª Enseñanza
(FUNDADO EN 1921)
Párvulos (Niñas y Niños de 3 a 6 años)
Primera enseñanza (Niños y Niñas de 6 a 14 años)

SUCESOS

Un niño ahogado

Comunica la Guardia civil del puesto de Santa Eulalia (Ibiza) que sobre las 13 horas del día 27 del pasado, se hallaba jugando el niño José María Morera Flexas, de 2 años, perteneciente a la Casa de Maternidad de Barcelona, y mientras un hombre que se hallaba a su cuidado cogía tomates, dicha criatura estando en los linderos de un depósito de agua dió un resbalón cayendo al mismo, el cual estaba completamente lleno.

Al ser extraído ya era cadáver. El accidente se cree completamente casual.

La autoridad judicial instruyó diligencias y ordenó el levantamiento del cadáver y su conducción al depósito judicial.

Atropello de automóvil

Ramón Mavas Sacanell, de 37 años, con domicilio en la carretera de Sóller, 90, fué atropellado por un automóvil, sufriendo una contusión en la paletilla izquierda.

Fué auxiliado en la casa de socorro.

Accidente del trabajo

Manuel Fuster Cortés, de 20 años, habitante en la calle de los Frailes, 21, trabajando se produjo una herida incisa en el dedo medio de la mano izquierda, de la que fué asistido en la casa de socorro.

Calda

Antonio Prats Planas, de 23 años, domiciliado en la calle de Aragón, 6, se cayó en la vía pública, produciéndose una herida contusa en la rodilla derecha y erosiones en el antebrazo del mismo lado.

Pasó a la casa de socorro, donde fué auxiliado.

Se lesionan jugando a futbol

Jugando a futbol se produjeron lesiones:

Guillermo Mir Mut, de 29 años, domiciliado en la carretera de Lluchmayor, 72, que se produjo una herida contusa en el mentón.

José Gallera Flexas, de 21 años, habitante en la calle de Serfina, 17, a quien se epreció una herida contusa en el mentón.

Juan Moranta Gornals, de 25 años, que vive en la calle del Marqués de la Fuensanta, 15, que se produjo una herida contusa en la cabeza.

Todos fueron asistidos en la casa de socorro.

Una riña

Por la policía han sido denunciados al Juzgado, María Llabrés Vidal, Juan Ferrer Vidal y José Forteza Se-

gura, por haber sostenido una riña en el arrabal de Santa Catalina, resultando este último con una herida contusa en la frente, de la que fué asistido en la casa de socorro.

Agresión

Juan Serra Riera, de 41 años, agredió, en el «Bar Victors», a Pedro Massanet Gelabert, por cuyo motivo ha sido puesto por la policía a disposición de la autoridad judicial.

Detención por robo

La guardia civil del puesto de Andraitx comunica que como continuación al escrito de fecha 23 actual en la que se daba cuenta de un robo de alhajas valoradas en 700 pesetas verificado en la casa de campo llamada «Ca'n Guemay» ha de manifestarse que hechas averiguaciones ha resultado autor de dicho robo un individuo que acusaba a otro.

Dicho individuo acabó por confesar ser único autor del robo y que al llevarse la arquilla creía que se trataba solo de un juguete y que no había alhajas.

Cuando vió lo que había en ella, arrepentido de haberla robado fué cuando decidió inventar la acusación respecto a una tercera persona y ocultar las alhajas en el campo.

Con el atestado instruido al efecto ha sido puesto a disposición del Juzgado.

Denuncia por maltrato

Da cuenta la guardia civil del puesto de esta capital de que por denuncia de Miguel Gomila, domiciliado en la calle de Anselmo Turmeda de esta capital, procedió a la averiguación de ciertos extremos relacionados con malos tratos de que eran objeto él y su esposa por parte de su convecino Ramón Torres y su esposa.

Añade la guardia civil que a pesar de negarlo el denunciado pudo comprobar la veracidad del hecho por lo que pasó la correspondiente denuncia al Juzgado.

Hoy martes. Gran fiesta en LA FREGATE

Ultima de la Temporada Consumiciones desde 1'50

AUDIENCIA

Injurias graves

Ayer mañana se celebró el juicio oral de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Juan Arbona Pol, María Pol Ramis y Francisca Arbona Pol acusados de injurias graves por querrela de Catalina Bosch Rebassa.

La vista de dicha causa, dada la indole, por demás escabrosa, del asunto, se celebró a puerta cerrada.

Señalamiento

Para hoy está señalada la vista en juicio oral y público, de la causa instruida por el Juzgado de la Catedral contra Miguel Brunet Servera, acusado del delito de contrabando de tabaco.

Acusará el abogado del Estado. El procesado estará defendido por el letrado don Jaime Suau y representado por el procurador señor Ramis.

Sentencia

Se ha dictado sentencia en la causa instruida por el Juzgado de la Lonja contra Juan Moyá Coll y por ella se condena a dicho procesado como autor responsable de un delito de hurto con la agravante de múltiple reincidencia a la pena de 6 meses y 1 día de presidio menor, accesorias y costas.

Se declara, además, la peligrosidad del condenado y como medida de seguridad se ordena sea internado en un establecimiento de Custodia, por tiempo no inferior a un año sin exceder de cinco, después de cumplir la pena.

¡ORO! ¡ORO! ¡ORO!
¡ORO! ¡ORO! ¡ORO!
¡ORO! ¡ORO! ¡ORO!

MARITIMAS

Movimiento del puerto

Lunes, 1

Entradas: Procedente de Alicante e Ibiza la motonave «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Procedente de Málaga el velero «Cala Castell» con efectos.

Procedente de Valencia los veleros «Canalejas» y «Robertos», con efectos.

Salidas: Para Barcelona, la motonave «Ciudad de Barcelona», con el correo, pasaje y carga.

Para Sevilla el velero «Cala Mondrago» con efectos.

Para Tarragona el vapor «S. A. C. 4» con abonos.

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 2 de Oc-

tubre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Raimundo Moragues.
- Jerónimo Berrocal.
- Buenaventura Fondevila.
- Gabriel Bisafiez.
- Olimpio Aguado.
- Montserrat Vich.
- Bernardo Galméz.
- Andrés Pérez.
- Andrés Morey.
- J. Sección Caballos Sementales.
- Juan A. Cerdá.
- Antonio Canals.
- Mariano Zaforteza.
- José Poch Palmer.
- Juan Miralles.
- Depositario Pagador.
- D. Pagador Loterías Inca.
- Antonio Cafelias.
- Pablo Riera.
- Jaime Ripoll.
- Juan Roca Masot.
- Domingo Noguera.

SE CELEBRARA HOY

La apertura de curso en el Seminario

La solemne inauguración del curso académico de 1934 a 1935, en el Seminario Conciliar se verificará hoy día 2 de octubre, a las nueve, en la iglesia del propio Seminario, en la cual, después de celebrada la Misa de «Spiritu Sancto» el Secretario de Estudios leerá la Memoria del curso pasado y harán la profesión de fe y el juramento de ortodoxia los Catedráticos.

A dicho acto ha sido invitado EL DIA por el Arzobispo Obispo de la Diócesis y el Rector del citado centro docente.

GACETILLAS

PARA EL ALCALDE.—Con motivo del aguacero que cayó el sábado en esta ciudad, se ha pueo de manifiesto el acierto de la petición hecha al Ayuntamiento por algunos vecinos del caserío del Terreno, de cimentar las laderas de la Aveida de Luis Fábregues, pues el agua arrastró las tierras que circundan los hermosos pinos, socavando su cimentación hasta dejar al descubierto las raíces, siendo arrastrados tierra y pedriscos hasta la desembocadura de la carretera, dejando obstruida la línea del tranvía y el acceso a la referida Avenida.

¿Se realizará ahora tan necesaria reforma?

VIAJE DE COMPRAS—Han salido para Barcelona don José Puncernau y don Juan Bernat, dueño y en-

PAPEL DE FUMAR
Indio Rosa
PALADAR SUAVE • COMBUSTIBILIDAD PERFECTA



BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA

«Delegación de Propaganda» Pl. de Cort, 26, 1.º PALMA

Servicio oficial gratuito para préstamos amortizables con primera hipoteca, a largo plazo, sobre fincas rústicas y urbanas. reembolsables a voluntad. Y préstamos especiales para el fomento de la construcción en poblaciones importantes. (Pídanse instrucciones detalladas).

Depósito para la venta de acciones hipotecarias al portador, privilegiadas con carácter de efectos públicos, garantizadas con primeras hipotecas y con el capital social y sus reservas. (Solicítense folletos explicativos de las ventajas de esta inmejorable inversión de capitales).

cargado de los almacenes La Filadora, con objeto de adquirir las últimas novedades para las estaciones de Otoño e Invierno.

Por la tarde, a las siete, continuación de la Novena con sermón por don Valentín Herrero, Pbro. y reserva de S. D. M.

Actos religiosos

Ayer, día 1 de octubre, empezó en la iglesia parroquial de San Nicolás, el ejercicio del mes del Santísimo Rosario; la primera y segunda parte se rezan durante las Misas de las siete y media y once y tres cuartos respectivamente y la tercera al anocheecer con exposición de Su Divina Majestad.

Visita

A Nuestra Señora de la Grada en la Santa Iglesia Catedral Basilica.

La Dedicación de la Catedral

Con la solemnidad de años anteriores se celebró ayer en nuestra Santa Iglesia Catedral el Aniversario de su Dedicación.

El acto consistió en Misa mayor celebrada, después de Prima y Tercia y la Procesión Clausal, por don Juan Rotger, Deán y Vicario General del Obispado, asistido de don Nadal Garau, Doctoral, y de don Emilio Sagristá y don Gabriel Oliver, Beneficiados, como Diácono, Subdiácono y Presbitero asistente, respectivamente.

Presidió el coro, asistiendo de capa magna, el Arzobispo-Obispo, Doctor Miralles, y predicó don Pedro Bonnin, adscrito a la Catedral.

El templo lucía en el presbiterio sus mejores adornos y al acto concurrieron numerosos fieles.

LA FILADORA

Gran liquidación por REFORMAS DE LOCAL

Se LIQUIDA una gran partida de **MANTAS DE LANA** procedentes de una **QUIEBRA**

TARADAS Y SIN TARAS a muy bajo precio

También se liquidará un inmenso surtido de artículos de gran novedad para vestidos y abrigos de Sra. para entretiempo, en lanas, sedas y tejidos novedad.

Sastrería a medida

65 - San Miguel - 67

Ropas hechas para caballero

Teléfono 1760

English Spoken - Man Spriht Deutsch - On Parle Française

Nota: Los articulos que se liquidan, son de gran novedad; nada de baraturas de géneros pasados de moda.

¿Sufre usted del Estómago e Intestinos?

SERVETINAL

GUMMÁ

Los Laboratorios Gummá, ofrecen al público una nueva garantía de la bondad y eficacia de su producto, para combatir cualquier enfermedad del aparato digestivo.

Nos es muy grato poner a la DISPOSICION de nuestros lectores, las dos interesantes cartas que hemos recibido, por mediación del DOCTOR D. LUIS PERAL PARDO, MIEMBRO DE HONOR DE LA SOCIETE ACADEMIQUE D'HISTOIRE INTERNATIONALE FRANÇAISE, residente en VALLADOLID, FERROCARRIL, 16, pral.

El texto de las citadas cartas es como sigue:

Señor doctor don Luis Peral Pardo.—Valladolid. Valladolid 16 de enero de 1934.
 Muy señor mío: Recibí el frasco de SERVETINAL, y como enfermo del estómago, acto seguido lo tomé, encontrando gran mejoría, particularmente a la hora de hacer la digestión, que padecía grandes dolores, los cuales han desaparecido desde que empecé a tomar este producto recomendado por usted.
 No sé cómo agradecerle el favor que me hizo; de todos modos autorizo al autor del producto para publicar la presente carta en la Prensa. Atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m.
 Sjc. Pl y Margall, 79, Valladolid. Firmado: RAFAEL ARJONA

Señor doctor don Luis Peral Pardo.—Valladolid. Valladolid 7 de marzo de 1934.
 Muy señor mío: Por su mediación llegó a mi poder un frasco de SERVETINAL, que le agradezco. Su resultado en los pocos días que empecé a tomarlo no puede ser mejor; las acideces me desaparecieron y las digestiones las hago normalmente.
 Muy agradecido por su interés en favor de los dolientes. Atentamente le saluda su affmo. s. s. q. e. s. m.
 P. S. Queda autorizado para hacer público el presente caso. Firmado: HERMENEGILDO CASTRILLO. Cardenal Mendoza, 12.—Valladolid.

Exigid el legítimo SERVETINAL y no admitáis sustituciones interesadas de escaso o nulo resultado
De venta 5'80 ptas. (timbre incluido) en todas las Farmacias y en Centro Farmacéutico, calle Harina, 34, PALMA

Curación de las hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el día 6 de Octubre el reputado ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados braqueros Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado y de los cuales hacen constantemente recomendación los eminentes médicos convencidos de que real y positivamente aventaja de mucho a todos los demás sistemas conocidos.
 Los braqueros del especialista Torrent, no molestan ni hacen bulto, quedando amoldados como un guante, pudiendo hacer el paciente libremente todos los movimientos sin sentir estorbo ni sufrimiento de ninguna clase y sin temor a que el aparato se mueva para nada, pues permanece siempre fijo sobre la parte herniada.
 El ortopédico D. Francisco G. Torrent, atenderá personalmente a los herniados.—EN PALMA, el sábado día 6 de Octubre en el HOTEL SUIZO.
 En Barcelona, calle Aviño, núm. 58, pral.

Vuestra salud peligra ¡Atención al engaño!

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea **Francisco G. Torrent**. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico **Francisco G. Torrent**. No por señores viajeros llamados rimbombosamente peritísimos representantes, técnicos auxiliares ni gente inepta, que es como deberían llamarse, ya que las más de las veces se da el caso que sabe más de hernias y de ortopedia, el que va a consultar que el consultado. Eso es, que sabe más el enfermo que el «especialista». De ahí la mala colocación de los aparatos a los herniados, que son casi siempre también inadecuados a sus dolencias, con grave perjuicio del bolsillo y más aún a la salud del herniado que gasta el dinero buscando alivio a su dolencia, pues sabido es que el uso de un mal aparato, ya porque está mal configurado o porque la «pala» que debe obturar con toda exactitud y precisión el orificio de la hernia sea inadecuada, es el peor enemigo del herniado, pues lejos de ser salvaguarda de su salud y de su vida, le estrangula la hernia. Los que vengan a esta consulta pueden tener seguridad absoluta de que estarán libres de tales peligros, y para ello deben fijarse muy bien en el nombre que diga: **Francisco G. Torrent**.



Al notar el primer sintoma de infección
Tome el Jarabe del Profesor

Ernesto PAGLIANO

de Bepinas, Caldas & Marra, O y detendrá en seguida el curso de la enfermedad. Es un depurativo maravilloso a base de plantas que obra directamente sobre el intestino. Cura el estreñimiento y regula las funciones del hígado, riñones, aparato digestivo, etc.
 Madrid - Palma - Comarinas
 Agentes para España: L. DELACHÉ & C^o, S. A. Bruch, 46 - Barcelona



Ha probado usted el IMPORTANTE

"PANPAGLIANO"

Es la nueva forma de preparación del verdadero Jarabe del Prof. ERNESTO PAGLIANO, convertido en un líquido limpio, de buen gusto e indoloro. Frasco para 1 dosis 1'00 Ptas.

Obras Nuevas

- Fallada.—¿Y ahora qué? Bomnier.—El perro de casa. Bomnier.—El arte de tirar bien a la caza.
- Crespo.—Gallinas y gallineros. Olmet.—Felipe Derblay.
- Azaña.—En el poder y en la oposición.
- Colón.—Criminalidad infantil y juvenil.
- Creus.—Visión económica de Catalunya.
- Gardó.—Técnica contable de la Transformación de Sociedades.
- Oliver.—Lechería e industrias derivadas.
- Smit.—Riqueza de las naciones.
- Arenel.—La mujer del porvenir.
- De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4, Palma.

Son Quint

Urbanización entre pinos
Panorama bello y sano
Adquieran solares y chalets
Vendemos plazos y contado
Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló, 121. Teléfono 1313.—Palma

Agentes para venta

se desean, para marcas acreditadas de automóviles y camiones a sueldo y comisión; presentar por escrito proposiciones con informes, pretenciones, años llevan dedicados etc. etc. dirigirse a J. G. Bama, Apartado 22, Palma de Mallorca.

Huevos

Se venden en la tocinería de la Plaza Merced a 2'55 docena.

MUEBLES

Liquidamos sección muebles finos a precios inferiores al de fabricación.
 Fábrica: Honderos, 72. (Carretera de Luchmayor)

Peluquería LOLIN

Permanente completa y garantizada 12'50 ptas. Pida hora.
 Tintes y decoloraciones son la especialidad de la casa. Pida hora.
 Escursach, 8, Frente al Banco de España.

Peluquería señoras «Carlos»

permanente garantizada 10 meses, 12 pesetas sin electricidad, Plateria, 49, primero.

En la mejor

situación de Can Pastilla se venden solares lindantes con mar y con carretera precios ventajosos.

SE VENDEN

dos chalets con el terreno que se desea en la parte más bella del mar. Término de Palma.
 Razón: 11 de Febrero, 153.

Nodriza

Se ofrece de 22 años de edad para criar en casa de los padres, leche de 12 días.
 Razón: Margarita Barrera, calle del Cardenal Despuig n.º 24, Campanet.

Vendo

- 1 gramófono con pedestal y 30 discos
- 1 Toldo de lona de seis metros con 4 mensulas de hierro.
- 5 veladores de mármol.
- 1 juego ajedrez.
- 1 chaquet.
- 1 parchi.
- 2 dominos 1 de color.
- Todo semi nuevo a mitad de precio.
- Informes, Yeseros, 20, 1.º, de 2 a 4.

Traspaso

negocio establecido punto céntrico por no poder atenderlo.
 Informes: en «El Día» Danús, 2.

Profesora

párvulos. 1.ª enseñanza Clases a domicilio.
 Informes: Plaza Giner de los Rios n.º 15, bajos.

«Su estomacal Bolga ha sido para mí una revelación, pues a los pocos días de tomarlo me han desaparecido los dolores de estómago, habiendo podido dejar el régimen de leche sola»
 Bolga



Los enfermos del estómago, incluso los que tienen una úlcera y están sujetos a régimen de leche sola, pueden curarse con el ESTOMACAL BOLGA, descubierto por un eminente farmacéutico español. El ESTOMACAL BOLGA, no es ni polvo, ni azúcar, ni jarabe, son comprimidos purísimos a base de 8 ingredientes en estado coloidal, 33 veces más efectivos que ningún otro producto. Si usted sufre de digestiones pesadas, dolor, ardor o peso en el estómago, náuseas, bilis, vómitos, etc. emplee a tomar dos comprimidos de ESTOMACAL BOLGA después de los comidas y al poco tiempo se encontrará completamente sano. Para más detalles consulte al grupo de especialistas que se hallan al frente de nuestro Laboratorio, dirigiéndose a Laboratorios BOLGA, Aribau, 90, Barcelona

ESTOMACAL BOLGA

CAJA 3 PESETAS (timbres incluidos). En farmacias y centros de específicos

Se vende

Gatito macho Angora blanco, ojos azules, come de todo, a la mitad de precio.
 Informes: C. Antonio Marqués, 36, 1.º (cerca Hotel Inglés).

Perro pequeño

marrón, nombre GIN perdido. Se re compensará en el Hotel Royal.

Nodriza

Se necesita, de pocos días, para criar en casa de los padres.
 Razón: 14 Abril, 93, 1.º. (Terreno).

Se vende

Comercio, en el punto más céntrico de Palma con o sin género.
 Informes: Pl Margall, 34. (Frente talleres Bibiloni).

Fakir Jacub

Coliseo Balear. Domingo, día 7, a las 4 tarde.

Pastos

Se arriendan los de un predio de Sta. Eugenia.
 Informes: Casa Banqué, calle Colón, Palma.

Nodriza

de 26 años, leche de 3 días, desea criar en su casa.
 Informes: A. Riera, Comadrona, Petra.

Habitación

amueblada en punto céntrico, o dos habitaciones más pequeñas, desea matrimonio extranjero.
 Escribir: Ties, Lista de Correos, Palma.

Portals Nous

solares entre pinos y con vistas al mar a precios económicos al contado y a plazos.
 Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 75, Palma de Mallorca.

Lotería Nacional Sorteo del día 1 de Octubre de 1934

Primer premio de 100.000 pesetas... Ha correspondido al número 30.769... Segundo premio de 60.000 pesetas... Ha correspondido al número 16.163... Tercer premio de 30.000 ptas... Ha correspondido al número 9.281... Cuarto premio de 25.000 ptas... Ha correspondido al número 21.093... Quintos premios de 1.500 ptas... Han correspondido a los números: 31.603...

Table of lottery numbers with columns for various prize amounts and corresponding winning numbers. Includes sections like 'Treinta y dos mil', 'Veinte y dos mil', etc.

Empezando con la necesidad de retirarse de la Liga de Naciones... Sin embargo, Alemania no se ha debilitado, al contrario, se ha hecho más fuerte... Los emigrados políticos habían esperado que las dificultades de la política extranjera destruirían el régimen nazi...

Plantillas a medida curan sus pies también en casos graves. Informes: E. Tischner, Sta. Rita, 5, Terreno, Teléfono: 2391.

Bulgaria Los Reyes conferencian. Sofía 30.—Las conversaciones de Hot entre los reyes de Bulgaria y Yugoslavia...

Polonia Viaje de un ministro. Varsovia 1.—El ministro polaco de negocios extranjeros, coronel Beck...

TROCADERO. Sensacional reapertura del TROCADERO. Con la Orquesta de JEFF DEVIEZ y los precios más económicos de la Isla.

BARCELONA Fallece el padre Esplugues. Barcelona 1 a las 24.—Esta madrugada ha fallecido en su celda del convento que posee en la barriada de Sarriá el ilustre polígrafo...

RAMON JOVARRA. JUVENUD. En Español. Jueves a las 3'30 tarde

Noticias del Extranjero

Alemania

Periodico que desaparece. Berlín 1.—El periódico «Der Tag» (El Día), que era antes propiedad de Hugenberg... La fiesta de la cosecha. Discurso de Hitler. Berlín 1.—Las baterías de Bueckerberg, cerca de la ciudad de Hameln...

Sarriá el ilustre polígrafo reverendo Miguel Esplugues. El ejemplar capuchino ha convalidado la lucidez hasta el último momento... Er a un verdadero apóstol en conferencias y director de conciliaciones de horizonte amplio y luminoso.

BALEARES MALLORCA

Detención por orden del Juez de La Lonja. Barcelona 30 a las 3'30.—Cuando la policía del Estado procedía a poner en libertad al matrimonio francés detenido a la llegada del vapor de Palma...

LIRICO HOY a las 6'30 tarde Grandioso éxito

RICHARD DIX. EL DESQUITE. Grandioso éxito

RAMON JOVARRA. JUVENUD. En Español. Jueves a las 3'30 tarde

Teatro Balear Miércoles a las 9 y cuarto Sels grandes combates MARTI II contra LORENTE MACH REVANCHA OROZ contra IZASTI CAMPEONATO DE ESPAÑA